

34. KIR KÖLÖGYMINISZTERIUM
ÉRT.: 19 31. évi 114. sz. törvény
578/1987. évi
Helyi önkormányzatok

282/2

578

2

Stockholm, 1931. ápr. 8.

Kedves Barátom !

M. hó 21. - én kelt nagybecsü so -
 raidra válaszolva értesítlek, hogy ki -
 vánságodhoz képest a Frommer féle fegy -
 vergyár lejárt svéd szabadalmának meg -
ujítása érdekében hivatalosan a svéd
 külügyminiszteriumhoz fordultam. Az u -
 többinak válaszát annak beérkezte után
 azonnal tudomásodra fogom hozni. - A mel -
 lékleteket minthogy azokra esetleg
 itten még szükségünk lehet, egyelőre
 ./.

Nagyságos

dr. Winckler István úrnak,
 miniszteri osztálytanácsos

ORSZÁGOS LEVÉLTÁR

K 09 - 1931 - 578

2

vi ssza tar cot tam.

Szi ves üdvözlet tel kés z hi ved

László Kovács

M. KIR. KÜLÜGYMINISZTERIUM
ERL: 19 1931 JUN. 11.
775/4. adm. rej. szám 1 mell.

578/1931.
Yadm. M.

282/4

578

Stockholm, 1931. május 7.
melléklet: iratcsomó

Kedves Barátom !

M. hó 8. -án kelt soraim kapcsán van szerencsém közölni, hogy a Frommer-féle fegyvergyár lejárt svéd szabadalmának felújítása érdekében személyesen is megtett lépéseimre a svéd kir. Külügy-minisztérium m. hó 29. -én kelt és ma kézhezvett szóbeli jegyzékében az alábbiakat válaszolta:

A Svédországban fennálló szabadalmi törvények (1884. május 16. -án kelt rendelet 11 § -ának 2. és 3. pontja)

Nagyságos

dr. Winckler István

miniszteri osztálytanácsos úrnak

K 69-1931-518

Budapest

ORSZÁGOS LEVÉLTÁR

arra az esetre, ha az évi díj az elő-
irt határidőn belül nem került befize-
tésre, pótdíj fizetése ellenében há-
rom hónapi kivételes halasztást enge-
délyeznek az esedékes részlet befize-
tésére; a szabadalom csak e haladék el-
telte után veszíti hatályát.

Igy tehát a ~~jelen esetben~~ ~~fol-~~
~~tatja a nevezett ministerium~~ - az ese-
dékes 6.-ik részletet legkésőbb 1930.
március 4.-ig be kellett volna ^{kez} fizetni
és a szabadalom ennélfogva az esedékes
részletnek, valamint a megszületett pótd-
díjnak a kivételes haladék lejárta előtt
vagyis 1930. június 4.-ig történt be nem
fizetése folytán hatályát veszítette.

A ministerium szerint az a tény,
hogy a szabadalom az ügynök hibája foly-

282/5

tán járt, le a Fegyvergyárat csak-
is arra jogosítja fel, hogy az ügy-
nöktől kérjen kártérítést. >

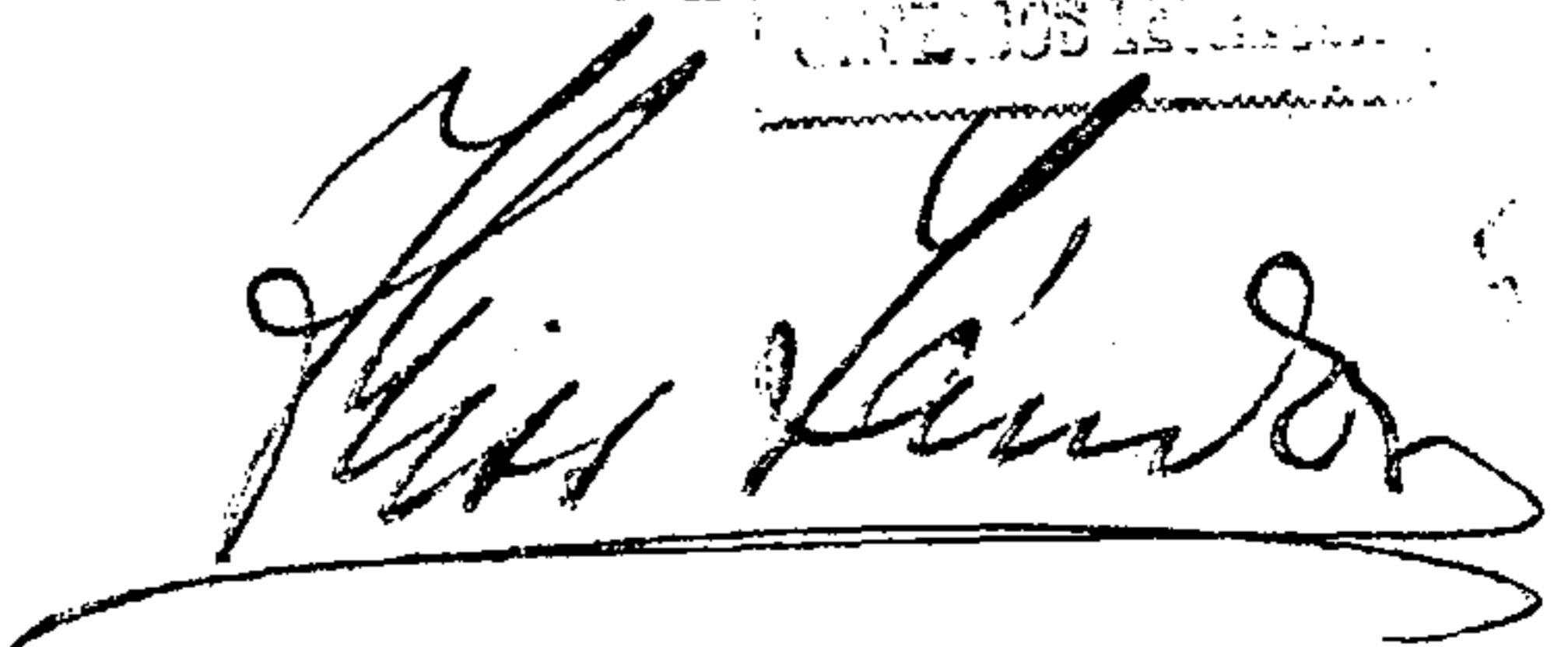
Nagyon sajnálom, hogy az ügyben
nem érhettem el kedvező eredményt, de
-amint látod - a fennálló svéd törvé-
nyek alól nem lehet kivételt tenni.

A svéd külügyminiszteriumban a kérdést
megértéssel és jóakarattal kezelték,
de az illetékes hatóságoknál ered-
ményt nem tudtak elérni, mert a tör-
vények e tekintetben nagyon határozot-
tak és kivételt nem engednek. >

Az ügyre vonatkozó iratcsomót
csatoltan viszaküldöm.

Maradtam szives üdvözlettel

kész hived


VILHO LEHTO

518/2000 res

Budapest, 1931. június 9.

Kedves Barátom,

A svéd szabadalmatok ügyében most kaptam választ stockholmi ügyvivőnkől, aki többiben személyesen eljár az illetékes hatóságoknál, de sajnos, eredményt nem tudott elérni.

A Svédországban fennálló szabadalmi törvények /1884. május 16.-án kelt rendelet 11. §-ának 2. és 3. pontja / arra az esetre, ha az évi díj az előírt határidőn belül nem került fizetésre, pótdíj fizetése ellenében három hónapi kivételes halasztást engedélyeznek az esedékes részlet befizetésére; a szabadalom csak e haladék eltelte után veszíti hatályát.

Igy tehát az esedékes 6. részletet legkésőbb 1930. március 4.-ig be kellett volna fi-

Méltóságos

dr. ULLMANN ISTVÁN igazgató urnak,

Budapest.

Handwritten signature

Large handwritten signature

ORSZÁGOS LEVÉLTÁR

V. 69-1931-518 m

zetni és a szabadalom ennélfogva az esedékes rész-
letnek, valamint a megszabott pótdíjnak a kivételes
haladék lejárta előtt, vagyis 1930. június 4.-ig
történt be nem fizetése folytán hatályát veszítette.

A svéd külügyminisztérium szerint az a
tény, hogy a szabadalom az ügynök hibája folytán
járt le, a Fegyvergyárat csakis arra jogosítja fel,
hogy az ügynöktől kérjen kártérítést.

A svéd külügyminisztériumban a kérdést
megértéssel és jóakarattal kezelték, de az illetékes
hatóságoknál eredményt nem tudtak elérni, mert a
törvények e tekintetben nagyon határozottak és ki-
vételt nem engednek.

A nekem átadott iratcsomót mellékelten
visszaküldöm.

Szívvel üdvözöl

igaz hived

Winckler s.k.